

## CaboDutch Newsletter

### TWEEDE EDITIE 2016

Zeer geachte relatie,

Graag meld ik u het laatste nieuws van de **CaboDutch International Business Chamber** in deze tweede CaboDutch Newsletter.

Met vriendelijke groet,

Arnout Nuijt

President  
**CaboDutch International Business Chamber**

### SEGUNDA EDIÇÃO 2016

Emxo Senhor, Exma Senhora,

Gostaria de dar as últimas notícias sobre a **CaboDutch International Business Chamber** segunda CaboDutch Newsletter.

Com os melhores cumprimentos,

Arnout Nuijt

Presidente  
**CaboDutch International Business Chamber**

### TERUGBLIK HANDELSMISSIE

De **CaboDutch International Business Chamber**, de nieuwe netwerk- en lobbyorganisatie gericht op het verbeteren en intensiveren van de handelsrelatie tussen Nederland en Cabo Verde, kijkt terug op een zeer geslaagde handelsmissie naar Cabo Verde.

De handelsmissie, een initiatief van de CaboDutch International Business Chamber maar uitgevoerd door onze rechterhand Atlantico Business Development, vond plaats van 13-17 november 2016 en bezocht de eilanden Sal, São Vicente en Santiago.

De elf deelnemende Nederlandse ondernemingen uit de cleantech sector, de maritieme sector, de creatieve sector en de internationale handel, hebben veel inzicht gekregen in de lokale economie en de zakelijke kansen in Cabo Verde.

Alle deelnemers hebben hun netwerk kunnen opbouwen of uitbreiden. De bedrijven hebben tientallen leads opgedaan en ook kennis verworven over het lokale overheidsbeleid, incentives en ondersteuning voor investeerders, regelingen en wetgeving, etc.

De missie van de CaboDutch International Business Chamber mocht zich ook verheugen in een stevige en warme ondersteuning door diverse Kaapverdise instanties, zoals de Kamers van Koophandel Barlavento en Sotavento, de Toerisme Kamer, de gemeentes Sal en São Vicente, diverse ministeries en de publieke entiteiten ADEI, ENAPOR, ASA en natuurlijk Cabo Verde TradelInvest.



Dutch Business Mission to Cabo Verde  
November 13th-16th 2016



Missão Empresarial Holandesa a Cabo Verde  
13 a 16 de Novembro 2016



### MISSÃO EMPRESARIAL A CABO VERDE

A **CaboDutch International Business Chamber**, a nova organização de rede e lobby que tem por objectivo fortalecer as relações comerciais entre os Países Baixos e Cabo Verde, conseguiu organizar uma bem-sucedida missão empresarial a Cabo Verde.

A missão empresarial, uma iniciativa da CaboDutch International Business Chamber, mas realizada por nosso braço direito Atlantico Business Development, teve lugar nos dias 13-17 Novembro de 2016 nas ilhas do Sal, São Vicente e Santiago.

As onze empresas holandesas participantes do setor das tecnologias limpas, do sector marítimo, das indústrias criativas e do comércio internacional, têm obtido um monte de informação sobre as oportunidades de negócios em Cabo Verde.

Todos os participantes foram capazes de construir ou fortalecer as suas redes de contactos. As empresas adquiriram dezenas de business leads e também adquiriram conhecimento sobre as políticas do governo nacional ou local, sobre os incentivos e o apoio aos investidores, a legislação, etc.

A missão da CaboDutch International Business Chamber contou num apoio sincero e forte das várias autoridades de Cabo Verde, como as Câmaras de Comércio de Barlavento e Sotavento, a Câmara de Turismo, os municípios de Sal e São Vicente, vários ministérios e entidades públicas como a ADEI, a ENAPOR, a ASA e a nova Cabo Verde TradelInvest.



"Todos os participantes foram capazes de construir ou fortalecer as suas redes de contactos".

### FIC (Internationale Handelsbeurs Cabo Verde)

Ter afsluiting van de missie bezocht de delegatie de officiële opening van de FIC (Feira Internacional de Cabo Verde), de internationale handelsbeurs van het land. Daar werd goede nota genomen door de delegatie van enkele aangekondigde koerswijzigingen van de nieuwe regering van Cabo Verde. Onder andere streven zowel het Kaapverdise bedrijfsleven als de regering er naar om de afhankelijkheid van het toerisme te verminderen. In plaats daarvan wil men inzetten op verdere industrialisering en export. Voor het laatste doel beschikt het land over diverse handelsakkoorden, onder andere met de VS, de EU en de West Afrikaanse gemeenschap ECOWAS.

### FIC (Feira Internacional de Cabo Verde)

Na conclusão da missão, a delegação participou na abertura oficial da FIC (Feira Internacional de Cabo Verde), o principal evento a volta do comércio internacional do país. Foram observadas pela delegação algumas mudanças de política anunciadas pelo novo governo de Cabo Verde. Por exemplo, tanto o empresariado como o governo de Cabo Verde querem reduzir a dependência do turismo do país. Em vez disso, ambos lados querem apostar numa maior industrialização de Cabo Verde, não só para servir os mercados locais, mas também para a exportação. Para este último efeito, o país tem vários acordos comerciais, incluindo com os EUA, a UE e a comunidade ECOWAS na África ocidental.



### COOPERAÇÃO ENTRE AS CÂMARAS DE COMÉRCIO

Durante a missão da **CaboDutch International Business Chamber** foram assinados protocolos de cooperação com o Presidente da Câmara de Comércio de Barlavento, o Sr. Belarmino Lucas, e com o Presidente da Câmara de Comércio de Sotavento, o Sr. Jorge Spencer Lima. Os acordos incluem, nomeadamente, a organização conjunta de seminários e missões, representação recíproca, e a busca de financiamento (privado) nos Países Baixos para projectos de empresas cabo-verdianas.

### SAMENWERKING TUSSEN KAMERS VAN KOOPHANDEL

Tijdens de missie heeft de **CaboDutch International Business Chamber** een samenwerkingsprotocol ondertekend met zowel de voorzitter van de Kamer van Koophandel Barlavento, de heer Belarmino Lucas, als met de voorzitter van de Kamer van Koophandel Sotavento, de heer Jorge Spencer Lima. De afspraken behelzen onder meer het gezamenlijk organiseren van seminars en missies, wederzijdse vertegenwoordiging en het zoeken naar (private) financiering in Nederland voor projecten van het Kaapverdise bedrijfsleven.



### ONDERZOEK NAAR KNELPUNTEN

De **CaboDutch International Business Chamber** heeft onlangs diverse polls rondgemaakt over de hindernissen voor zowel het Kaapverdise als Nederlandse bedrijfsleven bij het zaken doen tussen beide landen. De vragen zijn in verrassend grote getale ingevuld (door zo'n 50 bedrijven in Nederland en Cabo Verde), waarmee de geldigheid van de uitkomsten is bevestigd.

Uit de antwoorden is een heldere lijn te voorschijn gekomen en de CaboDutch International Business Chamber zal in een nieuwe mailing verdere vragen stellen om te zoeken naar oplossingen voor de genoemde knelpunten. De antwoorden helpen ons ook uitstekend bij het nader formuleren van onze missie en lobby activiteiten.

Aan alle bedrijven die hebben meegedaan, dank voor de medewerking tot dus ver en we rekenen op u bij de volgende vragenronde!

### OBSTÁCULOS ENTRE OS DOIS PAÍSES

A **CaboDutch International Business Chamber** recentemente enviou várias pesquisas em torno dos obstáculos em fazer negócios entre os dois países. As sondagens foram concluídas por um grande número de empresas (cerca de 50 empresas na Holanda e Cabo Verde), com o qual é demonstrado a validade dos resultados.

Das respostas surgiu uma linha clara e a CaboDutch International Business Chamber, com os resultados na mão, pretende fazer mais sondagens e abrir uma nova discussão para buscar soluções e abrir os problemas detectados. Os resultados da sondagem vão ajudar-nos também na definição ainda mais fina das nossas atividades e da nossa lobby.

Obrigado pela cooperação até agora a todas as empresas que já participaram. Contamos com vocês para a próxima sondagem!

## AGENDA

\*\* In december 2016 zal de **CaboDutch International Business Chamber** een borrel organiseren in Rotterdam voor de Nederlandse leden.

Voor 2017 heeft de **CaboDutch International Business Chamber** al meerdere activiteiten op het programma staan:

\*\* Eind januari 2017 zal de **CaboDutch International Business Chamber** een cleantech missie organiseren naar Cabo Verde (Sal, São Vicente, Boa Vista) voor een klein aantal Nederlandse bedrijven uit de afval, water en hernieuwbare energie sector.

\*\* In maart 2017 volgt een maritieme missie naar Cabo Verde (zwaartepunt São Vicente, Praia).

\*\* In november 2017 tenslotte zal de **CaboDutch International Business Chamber** een collectieve deelname (inclusief stand) op de volgende editie van de FIC in São Vicente organiseren.

\*\* Tevens verwacht de **CaboDutch International Business Chamber** nog enkele inkomende bezoeken en missies in Nederland te ondersteunen, in samenwerking met de Kamers van Koophandel in Cabo Verde.

\*\* Em Dezembro 2016 a **CaboDutch International Business Chamber** vai organizar um cocktail em Roterdão (somente para os membros).

Para 2017, a **CaboDutch International Business Chamber** já tem várias actividades programadas:

\*\* No final de Janeiro de 2017, a **CaboDutch International Business Chamber** realizará uma missão das tecnologias limpas a Cabo Verde (Sal, São Vicente, Boa Vista), contando com um pequeno número de empresas holandesas nos sectores dos resíduos, água e energias renováveis.

\*\* Em Março de 2017 seguirá uma missão marítima a Cabo Verde (São Vicente, Praia).

\*\* Em Novembro de 2017, a **CaboDutch International Business Chamber** vai organizar uma participação colectiva (incluindo um stand) na próxima edição da FIC em São Vicente.

\*\* Além disso, a **CaboDutch International Business Chamber** espera algumas visitas e missões a Holanda, em colaboração com as Câmaras de Comércio em Cabo Verde.



### About us

**CaboDutch International Business Chamber** is a network and lobby organisation dedicated to improve the Cabo Verde business and investment climate as well as to promote trade and investment between the Netherlands and Cabo Verde. [read more.](#)

### CaboDutch International Business Chamber

World Trade Center  
Beursplein 37 - P.O. Box 30223 - 3001 DE Rotterdam, The Netherlands

This email has been sent to [{{email}}](#). • If you no longer want to receive this newsletter, you can [unsubscribe here](#). • Please add [arnout.nuijt@atlanticobusinessdevelopment.com](mailto:arnout.nuijt@atlanticobusinessdevelopment.com) to your address book to ensure our emails continue to reach your inbox.